

## فهرست مطالب

۱۱	پیشگفتار
۱۳	مقدمه
۲۵	هدف
۳۱	۱: شخص بازی
۴۴	شبکه ارتباطات بین اشخاص بازی بهازای کم و زیاد شدن شمار ایشان
۴۶	اشخاص بازی نامناسب برای صحنه
۵۲	نام‌گذاری اشخاص بازی
۵۶	فهرست نام اشخاص بازی
۵۷	اشخاص بازی و دستورالعمل صحنه
۶۶	اشخاص بازی بر برنامه نمایش
۶۸	اشخاص بازی پیچیده و اشخاص بازی ساده
۷۰	حدود پیچیدگی در شخص بازی
۷۱	ترسیم سیمای اشخاص بازی
۷۹	شخص بازی محوری
۸۱	شخص بازی مخالف
۸۴	جابجایی شخص بازی محوری و شخص بازی مخالف
۹۳	اشخاص بازی اصلی
۹۶	اشخاص بازی درجه دو
۹۶	سیاهی لشکر

۱۵۱	آسان نویسی مکالمه	۹۷	موقعیت اشخاص بازی
۱۵۲	کامل نوشتگی مکالمه	۹۸	تأثیرات متقابل خصوصیات جسمانی و پایگاه اجتماعی شخص بازی
۱۵۳	رعایت اختصار در نوشتگی مکالمه	۱۰۱	علت، انگیزه، هدف
۱۵۴	احتراز از ایجاد یکنواختی در صوت کلمات	۱۰۴	تقدم و تأخیر انگیزه‌ها
۱۵۴	تقسیم مکالمه بین اشخاص بازی	۱۰۷	نحو و تحول شخص بازی
۱۵۴	آخرین گفتار شخص بازی قبل از ترک صحنه	۱۱۳	۲: حرکت
۱۵۵	۴: ساختار نمایشی و یا عناصر کیفی نمایش	۱۱۵	۱. اعمال دراماتیک
۱۶۴	صحنه	۱۱۵	۲. اعمال فنی
۱۶۸	تعريف	۱۱۸	حرکات مهم و حرکات بی‌اهمیت
۱۷۳	۱. تعریف مستقیم	۱۱۹	حرکات مناسب و حرکات نامناسب برای اجرا در صحنه
۱۷۳	۲. تعریف غیرمستقیم	۱۲۱	زمان لازم برای انجام‌دادن حرکت
۱۷۴	۳. تعریف از طریق فراهم‌آوردن موقعیتهای استثنایی	۱۲۲	توضیح حرکت در نمایشنامه
۱۷۴	۴. تعریف از طریق تجدید دیدار	۱۲۲	شروع نمایش با حرکت
۱۷۴	۵. تعریف از طریق معرفی اشخاص به یکدیگر	۱۲۵	۳: مکالمه
۱۷۵	۶. تعریف از طریق تحریک اعصاب	۱۲۸	نیروهای چهارگانه زبان
۱۷۵	هماهنگی	۱۳۳	ماهیت مکالمه
۱۷۷	الف - اجتماع ضدین	۱۳۷	کاربرد مکالمه
۱۸۰	ب - تفارق احباب	۱۴۰	کشمکش در مکالمه
۱۸۲	آشفتگی	۱۴۱	هر گفتار یک فکر
۱۸۵	کشمکش	۱۴۲	تکرار مطلب در مکالمه
۱۹۰	الف - انواع کشمکش به اعتبار ماهیت نیروی مخالف	۱۴۲	مکالمه و شخص بازی
۱۹۱	۱. آدمی بر ضد طبیعت	۱۴۶	اهمیت محل قرار گرفتن اسماء در مکالمه
۱۹۲	۲. آدمی بر ضد سرنوشت	۱۴۶	مکالمه پرنیرو و مکالمه ضعیف
۱۹۳	۳. آدمی بر ضد آدمی	۱۴۷	مکالمه کمیک
۱۹۴	۴. آدمی بر ضد خود	۱۴۸	تکرار یک مطلب برای اخذ خنده
۱۹۷	۵. آدمی بر ضد جامعه	۱۴۹	قابل فهم بودن مکالمه
۱۹۹	۶. جامعه بر ضد جامعه	۱۵۰	ارتباط اجزای مکالمه با یکدیگر
۲۰۰	ب - انواع کشمکش به اعتبار ماهیت کشمکش	۱۵۱	ترتیب قرار گرفتن اجزای مکالمه در کنار یکدیگر

۲۰۰	۱. کشمش ساکن
۲۰۲	۲. کشمش توأم با جهش
۲۰۹	۳ و ۴. کشمش تصاعدی و کشمش پیش‌بینی شده
۲۱۲	پیچیدگی
۲۲۳	بحزان
۲۳۲	تعليق
۲۳۸	فاجعه
۲۴۳	نتیجه یا فرود
۲۴۶	پایان سخن

## مقدمه

نمایش در وسیع ترین مفهوم خود بر دو عامل حرکت و صدا استوار است؛ این هر دو، در طول زمان، پابه‌پای هم پیش آمده، تأثیراتی بر یکدیگر گذاشتند، تحولاتی را گذرانده‌اند. زمانی یکی بر دیگری تفوق یافته، در شرایطی دیگر عکس آن مصدق پیدا کرده است؛ نهایت آنکه با تلفیقی متعادل و معقول، از شکلی ساده و ابتدایی – که برآورزندۀ نیازهای روزمرۀ آدمی بوده است – به ساختمانی سخت پیچیده و متعالی دست می‌یابد که بازتابی از علو صیغ و بازگو کننده خصال آدمی در نبرد بی‌امانش بر ضد جهل و نادانی و نشانی از آرزوهای بی‌انتهای او در طی مراحل عالی انسانی است.

در گذر از پستی و بلندی و بیچ و خمهای فراوانی که، نمایش طی آن هستی خویش را قیام می‌بخشد و آینه‌ای تمام‌نما از رفتار و کردار آدمی می‌گردد، چه بسیار شایه‌هایی که بر داعتش می‌نشینند ولی به مرور زمان، با صیقل طبع زیبا‌پسندان و اندیشه‌والای متفکران، وتگ بد ذوقی و ننگ کژاندیشی از آن زدوده می‌شود؛ عناصر بدیع و لمعان متعالی‌اش در هم عی‌آمیزد؛ از هر قوم و عشیره‌ای خصیصه‌ای وام می‌گیرد و در گردش درنگ‌ناپذیر خود از سرزمینی به سرزمین دیگر، بر جوهری بی‌همتا دست می‌یابد که طی هزاران سال جوشش هستی‌آفرین خود، چون خورشیدی فروزان، با مشعلی از معارف بشری، بر تارک پدیده‌های حقیقی آدمی می‌درخشد. درک این تحول هنگامی می‌شود که سرچشم‌های آن را باز چوییم و به غور در اساسش بپردازیم. در جست‌وجوی ریشه‌های نمایش و تفکیک عوامل آن، بی‌گمان نیازمند آنیم که به رغم شناختی کلی و درکی متعارف که از لفظ نمایش داریم، تعریفی نسبی از آن به دست آوریم تا بر بنیاد آن به تجزیه و تحلیل موارد مختلفش بپردازیم و عقام هر جزء را در ارتباط با سایر اجزا بستجیم و تأثیر متقابل آنها را بر یکدیگر مشخص

از دقت در اعمالی که انجام می‌دهیم به خوبی در می‌یابیم که هر یک از جلوه‌های زندگی آدمی، چه فردی و چه گروهی، کیفیتی نمایشی دارد که به اقتضای شرایطی خاص و گذشتن از مراحلی معین متجلی می‌گردد. از رفتار دخربچه‌ای که پا در کفش مادرش می‌کند و چادر او را به سر می‌اندازد تا به تقلید از کردار هر روزه‌اش و در عالم خیال عازم خرید از بقال سر گذر شود گرفته تا دفیله‌های عظیم دسته‌های نظامی و یا حرکات ساده و ابتدایی سرخ پوستی که به منظور نزدیک شدن به گله بوفالو و شکار یکی از آنها در جلد گامویشی فرو می‌رود و به تقلید اعمال حیوان می‌پردازد، همه و همه از مقوله نمایش است.

نمایش به معنی اعم یعنی انجام دادن یک عمل از پیش معلوم شده؛ حتی از این هم می‌توان فراتر رفت، بدیهه پردازی را نیز در نظر گرفت و گفت: نمایش عبارت از انجام دادن و یا تظاهر به انجام دادن امری است که خود در هر لحظه واقع بر چگونگی بروز آن هستیم. یعنی بیش از آنکه غرائز کور طبیعی عصاکش ما در این امر باشد، قوه تعلق و ادراک از پیش مسیرمان را روشن کرده باشد؛ و از آنجا که آدمی، برخلاف سایر جانداران، در اعمال روزانه خود، بیشتر بر منافع آتی و دیرپا نظر دارد تا بر لذات زودگذر، یعنی بیشتر متکی و پایبند آداب و سنت و فرهنگ جامعه خویش است تا نفاسیات، پس هر لحظه از عمر خود را در اجرای نقشی که مناسب آن لحظه است می‌گذراند. به عبارت دیگر، آدمی در زندگی روزمره خود، در شرایط گوناگون و به حکم ضرورت، نقشه‌ای متفاوت را بر عهده می‌گیرد و هنگامی که در لحظه‌ای معین و به منظوری خاص، بسیاری از نقشه‌های خود را کنار می‌گذارد و به عمد بر یکی از آنها تأکید می‌ورزد – دانسته یا ندانسته – پا در قلمروی نمایش می‌گذارد. از این‌رو، انجام دادن هر گونه مراسمی که مبتنی بر سابقه‌ای باشد، یا تظاهر به عملی که ارجاعاً به ذهن رسد، و اقدام بدان ناظر بر ارضی نیازی جز آنچه تظاهر به انجام دادنش می‌کنیم باشد، یعنی با واقعیت امر به طور کامل تطبیق نکند، یک نوع نمایش است.

نمایش به معنی اخص (تئاتر) اما، گونه‌ای دیگر است. این هنر هر چند که ابتدا ریشه در مراسمی آیینی دارد و از نیایش‌های مذهبی نشأت می‌گیرد، با گذشت زمان و گذشتن از مراحلی خاص به کیفیتی دست می‌یابد که آن را از سایر جلوه‌های بدوع نمایش متمایز می‌کند و در پنهان فعالیتهای خلاقه آدمی بارگاهی رفیع می‌بخشد. آنطور که تاریخ گواهی

می‌دهد – و به شهادت آثار و اسناد کشف شده تا این زمان – یونانیان اولین قومی بودند که به ترتیب، مراحل مختلف نمایشی را، یکی پس از دیگری پشت‌سر گذاشتند؛ از مراسمی آیینی که جهت بزرگداشت رب‌النوعها و نیروهای ماوراء الطیبعه برپا می‌شد، گذشتند و به تئاتری خالص که به مثابه آزمایشگاه علوم انسانی و یکی از مناسب‌ترین ایزارها برای بی‌بردن به ماهیت امور، تجزیه و تحلیل وجود آدمی، درک حقایق زندگی و کشف اسرار خلقت است، دست یافتدند و از آن در راه آموزش و پرورش، تهذیب اخلاق، تلطیف ذوق، تعمیق بینش، تحکیم مبانی ملی و همچنین تشیفی بسیاری از بیماریهای روانی استفاده کردند.

کلمه «تئاتر» (theatre) در اصل مشتق از واژه «تئاترون» (theatron) است که جز اول آن، θεα (thea) به معنای تماشاکردن و یا محل تماشا و مشاهده است. و این بدلن سبب است که در ازمنه دور تماشاکنان در شب تپه‌ها می‌نشستند و مراسمی مذهبی را که با تشریفاتی خاص در پای همان تپه و اغلب در جوار مقبره مردی مقدس و یا معبد یکی از خدایان برپا می‌شد، نظاره می‌کردند. این مراسم که در بزرگداشت دیونیزوس<sup>۱</sup> خداوندگار تاک و برکت و جنبه‌های عارفانه یونانیان باستان برگزار می‌شد، با پشت‌سر گذشتند چند صد سال و فراهم‌آمدن تجربه‌هایی بسیار در نحوه برگزاری آن، از شکلی ساده و ابتدایی که قربانی کردن بزی نر همراه با خواندن اورادی در ستایش این خدا بود، به فرایندی سخت پیچیده و پر از رمز و راز از ادبیات و هنر مبدل گشت که والاترین اندیشه‌ها را در طریق شناخت هر چه بیشتر تاریک‌ترین زوایای روح آدمی و دست یافتن بر «موزی» که او را در رسیدن به سعادت و دوری از شقاوت یار و مددکار باشد، از نسلی به قتل دیگر منتقل کرد و در اختیار شیفتگان خود نهاد. این اندیشه‌ها که حاصل هزاران سال مبارزه پیگیر و بی‌امان آدمی در برخورد با عوامل طبیعی است، به مدد ذوق و قریحه سرشار درام‌نویسانی چون تس‌پیس<sup>۲</sup>، اشیل<sup>۳</sup>، سوفوکل<sup>۴</sup>، اوریپید<sup>۵</sup>، اریستوفان<sup>۶</sup>، مناندر<sup>۷</sup> و دیگر بزرگان این فن بسط و گسترش یافت و از طریق تئاتر در دسترس تماشاکنان قرار گرفت تا بر بینش ایشان بیفزاید و در پیچ و خم ظلمات زندگی مشعلی فرار اهشان قرار دهد.

1. Dionysus    2. Thespis    3. Aechylus    4. Sophocles    5. Euripides  
6. Aristophanes    7. Menander

## هدف

هر یک از پدیده‌های هستی، تحت تأثیر عاملی اقدام به عمل می‌کند. در واقع، هیچ پدیده‌ای بدون علت مرتکب عملی نمی‌شود. طبق اصلی از اصول مکانیک، هر گاه گویی در خلاً قرار گیرد، اگر بی‌حرکت باشد، همچنان بی‌حرکت باقی می‌ماند و چنانچه در حرکت باشد، الی الا بد به حرکتش ادامه خواهد داد. حکم تقدير درمورد این گویی چنین است، مگر آنکه در مورد اول، تحت تأثیر نیرویی به حرکت دریابید و در مورد دوم، عاملی آن را از حرکت بازدارد. جانداران نیز ناگزیر از چنین حکمی تعیت دارند. نهایت اینکه عمل اشیاء طبق اصول فیزیکی صورت می‌گیرد و نیروی محركه حیوانات غریزه است.

عمال آدمی اما — که ناشی از اراده اöst — مبتنی بر انگیره است. هیچ فعلی از او صدر نمی‌شود، مگر آنکه تحت تأثیر نیرویی معین و متوجه هدفی خاص باشد. همین خواست و هدف مسیر او را روشن می‌کند و اعمالش را معنا می‌بخشد. تقلید ابتدایی او در اثر نیاز به غذا و بهمنظور تسهیل امر شکار بود و جست‌و‌خیزهای رقص‌ماندش در جهت قسلط بر روح. رقصهای جادویی‌اش، که در بدو امر هدفی جز خود نداشت، با گذشت وقت، تبدیل به عاملی ارتباطی شد برای برقراری ارتباط با ارواح نیاکانش، با خدایان عبور سنجش، با سایر افراد قبیله، و با همنوعاعاش.

بدین‌سان، رقص، که آدمی تجلی آن را در تمام پدیده‌های هستی، در تلاطم آبهای تو، در جنبش شاخ‌وبرگ درختان، در هماهنگی پرواز پرنده‌گان و یا حتی در حرکت یک‌گهی روان صحراء شاهد بوده است، در حوزه امور ارتباطی جایی خاص برای خود باز می‌کند. نمایش نیز، که ادامه و تکامل رقص است، بر این میراث پای می‌نشارد و بر یک‌گهی ارتباطی خود قایم می‌گردد و همچنان که هدف غایی از برقراری هر نوع ارتباطی،

درجهت رسیدن به هدف اصلی نمایش، نمایشنامه‌نویس بر اساس بینش و جهانبینی خود، نارساییهای را در جامعه‌اش تشخیص می‌دهد؛ نارساییهایی که ناشی از رفتاری تادرست است و با تغییر و یا قطع این رفتار، امید از میان برخاستن آن نارسایی هم وجود دارد. پس نمایشنامه‌نویس دست به کار می‌شود؛ مشکلی را که بدان بی برده است، در میان می‌گذارد و سعی می‌کند براساس ذوق و سلیقه و تواناییهایی که در هنر نمایشنامه‌نویسی کسب کرده است، تماشاکنان نمایشنامه‌آینده‌اش را بر این امر واقف و به آن مؤمن گرداند. درواقع، نمایشنامه‌نویس با تفحص در طبیعت پیرامونش، بر اندیشه‌ای، بر نظریه‌ای، بر موضوعی و یا بر حقیقتی وقوف می‌یابد. حقیقتی که حاصل برخورد فیزیکی و یا ذهنی او با جهان پیرامونش است. حقیقتی که هزارپاره است و هر پیرهاش که ناشی از واقعیتی عینی است، نتیجه‌گوشه‌ای از برخوردهای روزمره او با اصرارفیاش است. این واقعیتهای پراکنده، مبهوم و دور از هم، به برکت مرکز فکر و توجه حواس نمایشنامه‌نویس بر آنها، گرد محوری که رگه‌هایی مشترک از ایشان را بهم می‌بینند، فراهم می‌آید و کم کم موجودیتی ملموس و یکپارچه می‌یابد. موجودیتی که تا این زمان فقط برای نویسنده، آنهم تنها در لحظاتی خاص از تفکراتش، ملموس بوده‌اند. نمایشنامه‌نویس با غور بیشتر در اطراف وجوه مشترک این واقعیتها و دخل و تصرف در کج‌وکیف آنها، هر چه را که زاید بداند دور می‌اندازد و آنچه را که کم تشخیص دهد، از خود بر آن می‌افزاید و بر حقیقتی واحد — که نتیجه‌همگون شدن عناصر و یا واقعیتهای همگون بسیار است — دست می‌یابد. یعنی نمایشنامه‌نویس در ذهن خود، با ایجاد نظمی صحقی در بین پاره‌هایی از واقعیتهای پراکنده و بی‌نظم، به حقیقتی رسیده است و حالا درجهت آگاه ساختن دیگران بدان، باید به فعالیتهایی دیگر پردازد. فعالیتهایی در راستای اتفاقه به فعل درآوردن این حقیقت از ذهن بیرون آوردن و تجسم بخشیدن به آن. صuous کردن و منطق دادن به آن. از همه مهم‌تر، فعالیتهایی در زمینه ثبات این حقیقت و عومن گردانیدن تماشاکن به آن. مؤمن کردن تماشاکنان به نظریه، اندیشه، موضوع و عکسی که بینک دیگر برآی او یک حقیقت است. حقیقتی که پیروی از آن ضامن سعادت است و ترکس عوچب نلت.

تر پنهنه هنرهای نمی‌شی. اونین گام به منظور ملموس کردن چنین امر... بجاندن آن در جهت جوب موضوع<sup>۲</sup> شخصی است که اثبات آن به عنوان هدفی اساسی در مقابل

- رسنن خبر، دادن، آموزش و فراهم‌آوردن اسباب سرگرمی، ایجاد تغییری در رفتار مخصوص است، منظور از برگزاری نمایش نیز، وارد آوردن تغییراتی در نگرش تماشاکن و در نهایت اصلاح رفتار اوست.

سردمداران «تئاتر پوچی»<sup>۳</sup>، و یا به گفته جلال آل احمد «تئاتر آخرالزمانی» نیز، که مخالف هرگونه تعهد و مسئولیتی در تئاتر هستند، منظور از به کار گرفتن چنان شیوه‌ای را تکان دادن تماشاکن درجهت بیدار نگهداشتن او و به کار انداختن هوش و حواسش می‌دانند.

یونسکو معتقد است شکستن اصول سنتی در تئاتر به مثابه چماقی است که بر فرق تماشاکن زده می‌شود تا او را که بر اثر تکرار و قایع عادی به خواب رخوت فرو رفته است، سراسیمه از خواب پراند.

برای ایجاد هرگونه تغییری در نگرش تماشاکن، تمهیداتی باید به کار بست تا نتیجه مورد نظر حاصل شود. عاملی که این تمهیدات را در سینه خود نگه می‌دارد داستان و یا متن نمایش است که ابتدا سینه به سینه، از گروهی به گروهی دیگر منتقل می‌شود و بعد هنگامی که خط معمول می‌گردد، کلمات نوشته شده، چنین مهمی را بر عهده می‌گیرد. به این ترتیب، نمایشنامه و نمایشنامه‌نویس، به صورت فعلی آن، پا به عرصه فعالیتهای نمایشی می‌گذارد.

در ابتدای پیدایی نمایش، بهنگام اجرای رقصهای بدوي، وظیفه نمایشنامه‌نویسی، بازیگری، صحنه‌سازی و کلیه امور مربوط به برگزاری نمایش را شخص رقصنده به تنهایی انجام می‌داد. با گذشت زمان و ایجاد تخصص در هر رشته، امور از هم منفك شد و هر کس، بنا بر توانایی، علاقه و استعداد خود، وظیفه‌ای را بر عهده گرفت. مع‌هذا شرح وظایف هر شخص را نمایشنامه‌نویس معین می‌کند و این امر به دو صورت انجام می‌گیرد: یکی به‌نحوی صریح و آشکار آنچنان که با نوشتن شرح گفتار و کردار شخص بازی، نمایشنامه‌نویس، وظیفه بازیگر را در انجام دادن امری که به‌عهده گرفته است، معین می‌کند. دیگر آنکه، با تعیین زمان و مکان نمایش و شرایطی که برای بهتر برگزارشدن آن لازم است، وظایف نورپرداز، طراح، دکورساز، مدیر صحنه و سایر کارکنان نمایش را، به‌نحوی غیرمستقیم، خاطرنشان می‌سازد.

1. the theatre of the absurd

2. premise

# شناخت عوامل نمایش

نگاهی اجمالی بر فرایند پیدایی نمایش  
و بررسی جامع اصول و مبانی متون نمایشی

ابراهیم مکّی

سروش  
تهران ۱۳۹۸  
شماره ترتیب انتشار: ۲۸۶ / ۱۴